

mediCuba-Suisse

Quellenstrasse 25

8005 Zürich

Tel. +41 44 271 08 15

Secrétariat romand :

Maison des Associations

15, rue des Savoises, 1205 Genève

Tél. ++ 41 22 362 69 88

[info/medicuba-suisse@medicuba.ch](mailto:info/medicuba-suisse@medicuba.ch)

[www.medicuba.ch](http://www.medicuba.ch)



## **Protokoll der Mitgliederversammlung 2020 des Vereins mediCuba-Suisse mit Sitz in Zürich und Genf**

**Ort:** Schriftliche Abstimmung per Zirkularverfahren

**Datum (Stichtag):** 15. Dezember 2020

**Teilnehmende Mitglieder:** 193 (40 per E-Mail, 153 per Post)

**Protokoll:** Luisa Sanchez

**Vorsitz:** - (aufgrund der schriftlichen Abstimmung per Zirkularverfahren gibt es keine/n  
Vorsitzende/n)

### **Traktanden:**

1. Wahl des/der Stimmenzähler\*in
2. Wahl des /der Protokollführer\*in
3. Protokoll der Mitgliederversammlung vom 29. Juni 2019
4. Jahresbericht 2019 und Geschäftsbericht 2019
5. Jahresrechnung 2019 und Revisionsbericht 2019
6. Décharge-Erteilung (
7. Annahme des Budgets 2020
8. Annahme der Statuten mitsamt den Änderungen
9. Wahlen (Gesamtvorstand, Präsidium, Kontrollstelle)

### **Statutarische Geschäfte**

1. Die Mitgliederversammlung wählt mit 190 Ja-Stimmen (3 Enthaltungen) Roland Wüest als Stimmenzähler.
2. Die Mitgliederversammlung wählt mit 189 Ja-Stimmen (4 Enthaltungen) Luisa Sanchez zur Protokollführerin.

3. Das Protokoll der Mitgliederversammlung 2019 wird mit 179 Ja-Stimmen genehmigt (14 Enthaltungen).
4. Die Mitgliederversammlung nimmt den Jahres- und Geschäftsbericht 2019 mit 191 Ja-Stimmen (2 Enthaltungen) an.
5. Die Mitgliederversammlung nimmt den Bericht der Kontrollstelle (Firma Pemag Revisions AG) zur Kenntnis und nimmt die Jahresrechnung 2019 mit 186 Ja-Stimmen (7 Enthaltungen) an.
6. Die Mitgliederversammlung erteilt den Geschäftsstellen in Zürich und Genf sowie dem Vorstand mit 190 Ja-Stimmen (3 Enthaltungen) die Décharge.
7. Das vorgelegte Budget 2020 wird von der Mitgliederversammlung mit 180 Ja-Stimmen (13 Enthaltungen) angenommen.

8. Die Mitgliederversammlung beschliesst, die Statuten des Vereins wie folgt zu ändern:

Art. 2 (Zweck und Ziel) wird ergänzt durch die Paragraphen:

„mediCuba-Suisse fördert die medizinisch-wissenschaftliche Zusammenarbeit durch personelle Fachaustausche zwischen kubanischen, schweizerischen und internationalen Fachleuten, um so zur weiteren Entwicklung des kubanischen Gesundheitswesens beizutragen und die Position Kubas in der internationalen Gesundheitsdebatte zu stärken.“

„mediCuba-Suisse sucht durch Informations- und Sensibilisierungsarbeit (schriftliche Publikationen, digitale Medien, Veranstaltungen) die Kenntnisse über das kubanische Gesundheitssystem zu vertiefen und die Schweizer Bevölkerung für die kubanische Realität zu sensibilisieren.“

Die Mitgliederversammlung genehmigt die angepassten Statuten mit 187 Ja-Stimmen (6 Enthaltungen).

9. Die Mitgliederversammlung bestätigt folgende Personen als Mitglieder des Vorstandes:

- Martin Herrmann, von Genf/GE, in Châtelaine
- Patrizia Froesch, von Zofingen/AG, in Muralto
- Franco Cavalli, von Terre di Pedemonte/TI, in Ascona
- Marina Frigerio, von Balerna/TI, in Bern
- Raffaele Malinverni, von Locarno/TI, in Neuchâtel
- Beatrice Mazenauer, von Appenzell/AI, in Bern
- Stephan Niklaus, von Fraubrunnen/BE, in Basel
- Jérôme Pugin, von Echarlens/FR, in Genf
- Gianni Zarotti, von Landquart/GR, in Oberrieden

Die Mitgliederversammlung bestätigt folgende Personen als Ko-Präsident und Ko-Präsidentin sowie als Vize-Präsident des Vorstandes:

- Martin Herrmann, von Genf, in Châtelaine als Ko-Präsident

- Patrizia Froesch, von Zofingen, in Muralto als Ko-Präsidentin
- Franco Cavalli, von Terre di Pedemonte, in Bellinzona als Vize-Präsident

Die Mitgliederversammlung bestätigt die Firma Pemag Revisions AG als unabhängige Kontrollstelle.



Dr. med. Martin Herrmann  
Ko-Präsident



Dr. med. Patrizia Froesch  
Ko-Präsidentin



Luisa Sanchez  
Protokollführerin